

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	PONTIAC	Ventura SJ (5 Plätze) (Modell 2XZ69 / Motor Y)	CH 0338 54

Hersteller PONTIAC MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Pontiac, Michigan (USA)  
 Erkennungsmerkmale "Ventura 2XZ69" und "CH 0338 54" auf Hersteller-Plakette  
"2269Y.." vor Fahrgestell-Nummer  
 Herstellerplakette rechts auf Kotflügel-Innenseite  
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe  
 Motorkennzeichen "Y" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel  
 Geprüftes Fahrzeug 2269Y7T100347 Unveränderliche Zeichen im Typencode 2XZ69 / 2269Y..

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch  
 Getriebe automatisches Getriebe  
 Anzahl Gänge 3 Stufen Achsantrieb HR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch. - h=IB, mit Unterdruck-  
hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer  
wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse  
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsabr.

**Motor**  
 Marke PONTIAC Typ Y8-301 2bb1(Y)  
 Bauart V Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8  
 Bohrung 101,60 Hub 76,20  
 Hubraum 4942 Steuer-PS 25,17  
 Leistungs-PS 135 SAE-net bel U/min 4000  
 Lärm 76 dB/A bel U/min 4000  
 Schalldämpfer 1 Topf 460 x 270 x 115 mm  
 Abgasprüfung ECE-15 \*)  
 Entstörung BAY, Anhang B Ziffer 3+4, Art: D

**Karosserie** Limousine  
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten SAE-J-4c (\*\*) Rückspiegel innen + links  
 Unterlegkeil Zugvorrichtung  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss und Getriebesperre  
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3  
**Masse**  
 Länge 5070 Achsabstand 2822  
 Breite 1839 Doppelachse v h  
 Höhe 1400 Spurweite v 1554 h 1520  
 Ueberhang s v 927 h 1321 Spurweite v h  
 Spurkreis l 11850 r 12400  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte**  
 vorn hinten total  
 Leergewicht 910 760 1670  
 Nutzlast 110 240 350  
 Gesamtgewicht 1020 1000 2020  
 Fabrikgarantie 2249  
 Reifengrösse +) FR 78 - 14 FR 78 - 14 (Varianten  
 Ply / bar R / 2,0 R / 2,1 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1270 1315  
 für V max je nach Marke, mind. 160 km/h  
 Garantierte Anhängelast gebremst 1590  
 Garantierte Anhängelast ungebremst -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 160 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h  
 maximal zulässige Dachlast 90 kg

**Ausrüstung §)**

Fernlichter HCR (E)

Abblendlichter HCR (E)

Standlichter DOT IP 77 GUIDE 2X

Schlusslichter SAE(4)A(2)IR(2)S(2)T76GUIDE 2X

Bremslichter dito

Richtungsblinker v DOT IP 77 GUIDE 2X<sub>s</sub> V=DOT AP 2<sub>n</sub> wie Schlusslicht

Rückstrahler v s V+H h SAE A-68 DOT

Markierlichter v s V+H §) h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ Mitte, unter Kofferdeckel

Scheibenwischer 2/ Blatt mit ~~2~~ Waschanlage

Warnvorrichtungen DELCO REMY A + F  
oder andere gemäss Homologationsblätter  
geprüfte Modelle.

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke und Typ P O N T I A C Ventura SJ

Typenscheinnummer CH 0338 54

Karosserie Limousine

Plätze total 5 vorn 2

Leergewicht 1670 Treibstoff B

Nutzlast - Steuer-PS 25,17

Gesamtgewicht 2249 Hubraum 4942

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: links, am Türpfosten
- \*\* Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23, Abs. 3bis geprüft
- + Reifenvarianten : 195 HR 14, Tragkraft V 1150 kg (2,0) H 1200 kg (2,1), V/max. 210 km/h  
215/70 HR 14, 1180 (2,0) 1220 (2,1) "  
F 78 - 14 B, 1270 (2,0) 1315 (2,1) V/max. je nach Marke, mind. 160 km/h  
ER78 - 14 B, 1180 (2,0) 1220 (2,1) "

**§) Ausrüstung**

- original SEALED-BEAM-Scheinwerfereinsätze werden durch ECR H4 (E) ersetzt
- die Standlichter/Blinker vorn werden mit weissen Glühlampen ausgerüstet. Die Sichtwinkel werden durch seitliche Markierlichter HELLA K 14023 sowie original seitliche Blinker ergänzt
- original seitliche Markierlichter vorn werden ausser Betrieb gesetzt, damit die Blinker vorn + vorn-seitlich synchron geschaltet sind
- die innern Stop-, Schluss- und Blinklichter werden beidseitig ausser Betrieb gesetzt (Lichtstärke und Zwischenraum)
- original Rückstrahler ungenügend gegen Eindringen von Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche SAE A-68 DOT werden montiert
- Auspuffrohrende wird nach hinten bis ans Karosserieende geführt
- Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

(102) Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg

Ort und Datum der Prüfung  
Studen, 18.10.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung